





































For more information







貿易單一窗口

Trade Single Window



Phase 2

















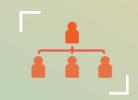


www.tradesinglewindow.hk

第二階段新增了甚麼? What's New in Phase 2?



新增28類貿易文件 28 types of trade documents added



「用戶群組」功能 "User Pool" function



「整批上載」功能 "Batch Upload" function



支援「智方便」 Support for "iAM Smart"



































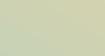




















第二階段新增文件

(由2023年年中開始分批推出)*

第二階段新增文件

(由2023年年中開始分批推出)*

漁農自然護理署

- 1. 瀕危物種出口/再出口許可證
- 2. 瀕危物種進口許可證
- 3. 內地進口哺乳類動物及進口動物產品許可證
- 4. 植物進口證
- 5. 非《瀕危野生動植物種國際貿易公約》(公約) 或尚未受《保護瀕危動植物物種條例》(第586章) 管制的物種再出口證明書
- 6. 海外進口動物及禽鳥特別許可證
- 7. 海外進口貓狗特別許可證
- 8. 海外進口食用/寵物用爬蟲類動物特別許可證

香港海關

- 跨境運送貨幣及不記名可轉讓票據(現金類物品)申報表
- 2. 應課稅品進出口陳述書

衛生署

- 1. 危險藥物轉運許可證
- 2. 放射性物質及輻照儀器進口許可證
- 3. 危險藥物進/出口許可證及進口證明書
- 4. 藥劑製品及藥物進/出口許可證
- 5. 中藥材進/出口許可證
- 6. 中成藥進/出口許可證
- 7. 生物物質進口/轉口許可證
- 8. 危險藥物移走許可證

食物環境衞生署

- 1. 食物檢查證書
- 2. 動物製食品衞生證書
- 3. 冷藏/冰鮮肉類或家禽進口許可證
- 4. 進口奶類、忌廉、奶類飲品及冰凍甜點准許
- 5. 蛋類進口准許
- 6. 進口野味、肉類及家禽准許
- 7. 肉類/家禽進口准許(適用於轉口)

工業貿易署

- 1. 食米進/出口許可證
- 2. 金伯利證書
- 3. 戰略物品進出口許可證

「用戶群組」功能

新功能^

讓公司管理員靈活管理同一群組內的牌照/許可證申請,包括編配及改動處理個別程序的員工,提升營運效率。

「整批上載」功能

讓用戶可以一次過上傳多張牌照/許可證申請,節省時間和成本。

支援「智方便」

使用「智方便」的「單一窗口」用戶,可透過「智方便」輕鬆登記及登入「單一窗口」,快捷 又方便。

從速登記



www.tradesinglewindow.hk

歩驟1



輸入資料及上載證明文件

步驟 2



按照啟動電郵內連結設定帳戶密碼

步驟 3



登記結果會在兩個工作天內 傳送到你的電子郵箱

步驟 4



成功登記後,即可經「單一窗口」 以電子方式申請各類貿易文件

Phase 2 New Documents

(Roll out in batches starting from mid-2023)

Agriculture, Fisheries and Conservation Department

- 1. Licence to Export/Re-export for Endangered Species
- 2. Licence to Import for Endangered Species
- 3. Permit for Import of Mammals from the Mainland and Animal Products
- 4. Plant Import Licence
- Re-export Certificate for Species of non-Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) or not yet Controlled under the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Cap. 586)
- Special Permit for Import of Animals and Birds from Overseas
- 7. Special Permit for Import of Dogs and Cats from Overseas
- 8. Special Permit for Import of Food/Pet Reptiles from Overseas

Customs and Excise Department

- 1. Declaration Form for Cross-boundary Transportation of Currency and Bearer Negotiable Instruments (CBNIs)
- 2. Import and Export Statements for Dutiable Commodities

Phase 2 New Documents

(Roll out in batches starting from mid-2023)

Department of Health

- 1. Diversion Licence for Dangerous Drugs
- 2. Import Licence for Radioactive Substances and Irradiating Apparatus
- 3. Import/Export Licence and Import Certificate for Dangerous Drugs
- 4. Import/Export Licence for Pharmaceutical Products and Medicines
- 5. Import/Export Licence of Chinese Herbal Medicines
- 6. Import/Export Licence of Proprietary Chinese Medicines
- 7. Import/Transhipment Permit for Biological Materials
- 8. Removal Licence for Dangerous Drugs

Food and Environmental Hygiene Department

- 1. Food Inspection Certificate
- 2. Health Certificate for Foods of Animal Origin
- 3. Import Licence for Frozen/Chilled Meat or Poultry
- 4. Import Permission for Milk and Milk Beverages/Cream/ Frozen Confections
- 5. Permission for Import of Eggs
- 6. Permission for Import of Game, Meat and Poultry
- Permission for Import of Meat or Poultry for the Purpose of Re-export

Trade and Industry Department

- 1. Import/Export Licence for Rice
- 2. Kimberley Process Certificate
- 3. Strategic Commodities Import/Export Licence

New Functions^

"User Pool" function

It lets Company Administrators manage licence/permit applications flexibly within a user pool, such as assigning and changing which staff to handle individual processes, thereby enhancing operational efficiency.

"Batch Upload" function

It lets users input in one go multiple applications of licences/permits, saving time and cost.

Support for "iAM Smart"

Users with "iAM Smart" can register with and log in to the TSW conveniently.

Register Now



www.tradesinglewindow.hk

Step 1



Input information and upload supporting document(s)

Step 2



Set up user password via the link in the activation email

Step 3



Registration result will be sent to your email account within two working days

Step 4



Upon successful registration, you can apply for trade documents electronically through the TSW